



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
33	BEUTLER Dario		203083
72	MADER Reto		208454
31	ZETSCHÉ Andreas	X X X	202270
23	STUDER Marc		211388
TS	BIERI Oliver		80015
10	LOHRI Roger		205161
28	HODEL Christoph		202253
19	HUNZIKER Yves		208396
27	WALTI Thomas		209031
21	KIEFER Patrick		208218
43	LEHMANN Cédric		208275
77	HUMBEL Pascal		9040
94	SCHENKER Daniel		80092

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:04	33	TS	1				
07:54	28	43	2				
08:24	21	TS	3				
28:11	21	33	4				
40:51	94	77	5				
57:38	10		6				
59:54	72	27	7				
59:59	TS	19	8				
TOTAL				8			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
20:34	27	2	22:34	E
20:46	72	2	22:46	J1
23:10	43	2	25:10	L
54:30	72	2	56:30	B1
TOTAL 8 min				

CLUB 1 Zofingen Black Panthers **LNB**

CLUB 2 La Tour **LNB**

Lieu/ Ort Zofingen Date / Datum 28.05.2016
Location/Luogo Date / Data

Start/Beginn 14:00 End/Ende 16:11 Match Number / Index B45
Début/Inizio Fin/Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal/Coupe/Coppa
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges Spectators/Zuschauer 47
Autre / Altro Spectateurs/Spettatori

No Card/Liz. No Lic/Tess Surname / Name Forename/Vorname
Signature/Firma
Signature

Time Keeper Chronométrateur 202252 HÄFLIGER Matthias
Signature/Firma

Official scorer Marqueur 210226 INGOLD Flurin
Signature/Firma

Referee 1 Arbitre 1 207022 BRÖNIMANN Martin
Signature/Firma

Referee 2 Arbitre 2 20762 WILLEMIN Gabriel
Signature/Firma

Tech. Director Directeur tech.
Signature/Firma

COACH Surname/Name Forename/Vorname
Nom/Cogname Prénom/Nome Signature 202389
Signature

COACH SIEGRIST Stefan
Signature

2 La Tour

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
TS	MINACCI Didier		97019
23	ROSSEL Emilien		204085
1	BIANCO Florian	X X X	203454
4	GONIN Adrian		204424
55	DUPRAZ Thomas		203285
66	GAUTHEY Wayan		203197
32	WEHREN Mathieu		98095
62	MULHAUSER Franck		2269
5	VESIN Timothée		205220
98	DESPONT Pascal		2285
40	GAILLARD Alexandre		206234
8	SAUDAN Mike		210274

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:11	5	TS	1				
14:24	TS	5	2				
17:00	55	5	3				
26:31	8	98	4				
26:42	TS	5	5				
28:15	TS		6				
18:55	55	TS	7				
43:58	TS		8				
50:27	5		9				
53:12	66	98	10				
TOTAL				10			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
05:53	40	2	07:04	E
07:39	55	2	07:54	A
20:46	8	2	22:46	E
22:12	TS	2	24:12	I
34:02	23	2	36:02	B2
46:15	8	2	48:15	G1
53:55	23	2	55:55	D
54:30	98	2	56:30	B1
58:49	8	2	59:54	G1
TOTAL 18 min				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND FINAL
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3	8	10
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	4	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore La Tour	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	3	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname/Name Forename/Vorname
Nom/Cogname Prénom/Nome Signature 212495
Signature

COACH VESIN Jean-Claude

TIME OUT X

TOTAL

10

TOTAL

18

min